

<p><b>IT</b> ISTRUZIONI DI MONTAGGIO Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. DURANTE L'INSTALLAZIONE E IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONI!</p>	<p><b>PT</b> INSTRUÇÕES DE MONTAGEM Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos. DURANTE A INSTALAÇÃO, NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA!</p>
<p><b>EN</b> MOUNTING INSTRUCTIONS Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. TURN OFF THE CIRCUIT DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!</p>	<p><b>RU</b> ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками. Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти. ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ПЕРЕЗ ПОДКЛЮЧЕНИЕ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!</p>
<p><b>F</b> INSTRUCTIONS DE MONTAGE Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type. EN COURS D'INSTALLATION, PENDANT LA MAINTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!</p>	<p><b>PL</b> INSTRUKCJE MONTAŻU Dokładnie przestrzegaj zaleceń zamieszczonych na rysunkach. Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami. PODZĄCZANIE INSTALACJI, W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI NAJPIERW ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE!</p>
<p><b>DE</b> MONTAGEANLEITUNG Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Jene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden. WÄHREND DER INSTALLATION, BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSEN!</p>	<p><b>AR</b> تعليمات التركيب تبع التعليمات بعناية لضمان تشغيل اللامبات بأمان. يجب استبدال المكونات التي قد تتضرر بخيرى ممتثلة. يتعين فصل التيار الكهربائي في حالة الصيانة!</p>
<p><b>ES</b> INSTRUCCIONES DE MONTAJE Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos. DURANTE LA INSTALACION, EN CASO DE MANTENIMIENTO, ¡DESCONECTE LA CORRIENTE!</p>	<p><b>AR</b> تعليمات التركيب تبع التعليمات بعناية لضمان تشغيل اللامبات بأمان. يجب استبدال المكونات التي قد تتضرر بخيرى ممتثلة. يتعين فصل التيار الكهربائي في حالة الصيانة!</p>
<p>Assicurarsi sempre che la superficie del diffusore non sia oscurata da sporco o altri materiali. Always make sure the diffuser surface is cleaned of dirt and other foreign matter. Toujours vérifier que la surface du diffuseur n'est pas obstruée par de la saleté ou tout autre corps étranger. Stets sicherstellen, dass die Funktionstüchtigkeit der Oberfläche der Streuscheibe nicht aufgrund des Vorhandenseins von Schmutz oder anderen Ablagerungen beeinträchtigt wird. Асегуріться завжди, що поверхня дифузора не єсть обштрауд по суціддєю з отрос матеріалєв. Verificar sempre que a superfície do difusor de vidro não esteja obstruída por sujidade ou outros materiais. Убєдїтись в чїстотє поверхнї розсєвєлєня (прєвєрїть на отсуствє засорєня и згрєвєнєя). Należy zawsze upewnić się, że powierzchnia dyfuzora nie jest zatkana przez brud lub inne materiały. تكد دائما ان سطح نشر الضوء غير مغشى بالأتساخات أو أي مواد أخرى.</p>	
<p>Serrare le viti di chiusura del telaio con una sequenza incrociata ed in più passaggi, per evitare deformazioni che potrebbero compromettere il grado di protezione. Tighten the frame's screws crosswise and more than once to avoid deformations which may affect the fixture's protection rating and make the product unsafe. Serrer les vis de blocage du châssis en séquence croisée, en plusieurs étapes, afin d'éviter toute déformation pouvant compromettre le niveau de protection. Die Verschlusschrauben des Rahmengerüsts in kreuzweiser Abfolge und in mehreren Schritten anziehen, um eventuell auftretende Verformungen zu vermeiden, welche den Schutzgrad des Produktes beeinflussen könnten. Apriete los tornillos de cierre del marco con una secuencia cruzada, y en varios pasos, para evitar deformaciones que podrían comprometer el grado de protección. Apertar os parafusos de encerramento do armazão com uma sequência cruzada e em vários passos, para evitar deformações que podem comprometer o grau de proteção. Verzamen de deformaties, die mogelijk schade aan de bescherming van het product veroorzaken, door de schroeven van het frame kruislings en meerdere keren te aanspannen. Denna produkt innehåller en lyskälla med energimärkning "C". Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности "C". يحتوي هذا المنتج على مصباح صوديوم من فئة كفاءة الطاقة "C".</p>	
<p>Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica "C". This product contains an energy-efficiency class light source "C". Ce produit est équipé d'une source lumineuse classée en termes d'efficacité énergétique "C". Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "C". Este producto contiene una lámpara de clase de eficiencia energética "C". Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse "C". Dette produkt inneholder en lyskilde med energieeffektivitetsklasse "C". Dette produkt inneholder en lyskilde med energieeffektivitetsklasse "C". Denna produkt innehåller en lyskälla med energimärkning "C". Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности "C". يحتوي هذا المنتج على مصباح صوديوم من فئة كفاءة الطاقة "C".</p>	

<p><b>I</b> La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue: 1. Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani. 2. Gli apparecchi illuminanti dismessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnate al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. 3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente. 4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. 5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.</p>	<p><b>ES</b> La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente: 1. Los luminarios no han de tratarse como residuos urbanos normales. 2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados, específicamente o al distribuidor en el momento que se compre un nuevo aparato. 3. Las lámparas, si se eliminan con el luminario, no han de triturarse ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente. 4. El símbolo del contenedor se muestra en los productos para recordar las obligaciones de recogida selectiva. 5. La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.</p>
<p><b>EN</b> Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply: 1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste. 2. Discarded lighting fittings are to be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same time is purchased. 3. Fixtures that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances. 4. The crossed-out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation. 5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by law.</p>	<p><b>PT</b> A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE) estabelece: 1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos normais. 2. Os resíduos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvidos ao distribuidor no ato da compra de um novo aparelho. 3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contêm substâncias altamente poluidoras. 4. O símbolo do caixote barrado é indicado nos produtos para lembrar que deve ser efetuada uma recolha seletiva. 5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.</p>
<p><b>F</b> La Directive Européenne 2012/19/UE sur le traitement des déchets des d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule ce qui suit: 1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques. 2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être sortis des magasins et des décharges expressément autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un appareil neuf. 3. Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement. 4. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur les produits pour rappeler l'obligation de collecte sélective. 5. Toute élimination abusive des déchets vus plus haut est punie par la loi.</p>	<p><b>PL</b> Dyrektywa Europejska 2012/19/UE dotycząca wykorzystywania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) rozporządza co następuje: 1. Oprawy oświetleniowe nie mogą być wyrzucane jako zwykłe odpady miejskie. 2. Zużyte oprawy należy oddać do specjalnie w tym celu autoryzowanych punktów zbierających się selektywną zbiórkę odpadów lub do skłupu przy okazji dokonywania zakupu nowej oprawy. 3. Żarówki wyrzucane razem z oprawą nie mogą być tłuczone, ponieważ zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. 4. Symbol przekreślonego kosza na śmieci zamieszczony na urządzeniach służy do przypomnienia obowiązku stosowania zasady selektywnej zbiórki odpadów. 5. Nielegalna utylizacja wyżej wymienionych odpadów jest karalna zgodnie z prawem.</p>
<p><b>DE</b> Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehend aufgeführten Vorschriften fest: 1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden. 2. Benutzte Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden. 3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind. 4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss. 5. Eine unerlaubte Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.</p>	<p><b>RU</b> Европейская директива 2012/19/UE (RAEE) по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее: 1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов. 2. Отработавшие свой срок приборы освещения сдаются на утилизацию в авторизованные пункты сбора или возвращаются дистрибьютеру при покупке нового светильника. 3. Лампы, если они идут на утилизацию вместе со светильником, не должны разбиваться, так как содержат чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества. 4. Знак перечеркнутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителям об обязательности дифференцированного сбора. 5. Незаконная переработка отходов наказывается законом.</p>
<p><b>AR</b> ينص المعيار الأوروبي 2012/19/UE المتعلق بمعالجة نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (RAEE) على التالي: 1. ينبغي عدم التعامل مع تجهيزات الإضاءة بأختبارها باعتبارها نفايات منزلية عادية. 2. يجب تسليم تجهيزات الإضاءة المستعملة إلى مواقع التخلص من النفايات المسموح لها وإعطائها إلى المورد عند شراء التجهيزات الجديدة. 3. إذا تم التخلص من المصابيح مع التجهيزات يجب عدم سحقها نظراً لاحتوائها على مواد ملوثة جداً للبيئة. 4. يظهر رمز سلة المهملات المشطوب عليه على المنتجات للتذكير بالجمع المنفصل لها. 5. التخلص غير المشروع والنفايات عليه يعاقب عليه القانون.</p>	<p><b>AR</b> تبع التعليمات بعناية لضمان التشغيل السليم للألمبات. قد تتضرر العوامل الكيميائية، البلاستيكية، المعدنية والمواد الناعقة في المورد، مكونات اللامبات ووحدات التحكم في الإضاءة. ويجب دائمًا استبدال المكونات التي قد تتضرر بخيرى ممتثلة. يجب عدم تغيير المنتج، اتصل بالجهة المستعملة. لا تتحمل شركة ديسانو المسؤولية القانونية عن المنتج. في حالة الصيانة، يجب فصل التيار الكهربائي عن المنتج بطريقة آمنة وفقاً للقواعد المهنية. يجب تركيب المنتجات بطريقة متقنة وفقاً للقواعد المهنية.</p>

**disano**  
Illuminazione

Viale Lombardia, 129  
20089 Rozzano (MI)  
www.disano.it info@disano.it

<p><b>I</b> • Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro. • Gli agenti chimici, a contatto diretto oppure in sostanze sospese nell'atmosfera, possono danneggiare i led e gli apparecchi di illuminazione. Ugualmente dannoso può risultare un inadeguato utilizzo di prodotti chimici per la pulizia. In caso di domande contattare il produttore. • Il prodotto non deve essere modificato. • Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto. • La DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni. • L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte. • Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura.</p>	<p><b>PT</b> • Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correto e seguro. • Os agentes químicos, em contacto direto ou em forma de substâncias em suspensão na atmosfera, podem danificar os LED e os aparelhos de iluminação. • O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efetuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso. • A DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de qualquer um dos seus produtos. • A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor. • Para o ano e mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.</p>
<p><b>EN</b> • Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation. • Exposure to chemicals, either directly or in the atmosphere, may damage the LEDs as well as the lighting fixtures. Chemicals used for cleaning or in cleaning products may also damage the lighting fixtures. Please contact the manufacturer in case of questions. • The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe. • DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art. • The year and month of construction, characteristics and parameters are indicated on the marking label.</p>	<p><b>PL</b> • Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dołącznie przestrzegać zaleceń. • Środki chemiczne - w bezpośrednim kontakcie lub w substancjach zawieszonych w atmosferze - mogą powodować uszkodzenie led oraz opraw oświetleniowych. Rowież szkodliwe jest nieodpowiednie stosowanie chemicznych środków czyszczących. W przypadku pytań prosimy skontaktować się z producentem. • Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne. • Firma DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami. • Instalacje produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki. • Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietę z oznakowaniem.</p>
<p><b>FR</b> • Suivre attentivement les indications données pour garantir un fonctionnement correct et sans risque. • Par contact direct ou sous forme de particules en suspension dans l'air, les agents chimiques peuvent abîmer les led et les luminaires. Une utilisation inadéquate des produits chimiques nettoyeurs peut aussi s'avérer nuisible. • Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. • DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données. • L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art. • Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.</p>	<p><b>RU</b> • Чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделий, строго придерживайтесь инструкции. • Химические вещества, находящиеся в прямом контакте или в веществах, находящихся в воздухе, могут повредить светодиоды и осветительные приборы. • Неправильное использование химических средств также может быть вредным. • Если у вас есть вопросы, свяжитесь с производителем. • Запрещается вносить изменения в изделия. Любое изменение делает гарантию недействительной и может сделать изделие опасным.</p>
<p><b>DE</b> • Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. • Chemische Stoffe, die direkten Kontakt mit den LEDs haben oder in der Atmosphäre schweben, können sowohl die LEDs als auch die Leuchten beschädigen. • Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung ist adresser au fabricant. • Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. • DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données. • L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art. • Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.</p>	<p><b>AR</b> • اتباع التعليمات بدقة لضمان التشغيل السليم للألمبات. • قد تتضرر العوامل الكيميائية، البلاستيكية، المعدنية والمواد الناعقة في المورد، مكونات اللامبات ووحدات التحكم في الإضاءة. • ويجب دائمًا استبدال المكونات التي قد تتضرر بخيرى ممتثلة. • يجب عدم تغيير المنتج، اتصل بالجهة المستعملة. • لا تتحمل شركة ديسانو المسؤولية القانونية عن المنتج. • في حالة الصيانة، يجب فصل التيار الكهربائي عن المنتج بطريقة آمنة وفقاً للقواعد المهنية. • يجب تركيب المنتجات بطريقة متقنة وفقاً للقواعد المهنية.</p>

MODOLED

81799067 D073\_141-8

La sorgente di illuminazione e/o l'unità di alimentazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo centro assistenza oppure da un simile personale qualificato.  
The lighting source and/or the LED power supply unit in this luminaire must be replaced by the manufacturer or its service centre or similar qualified personnel.  
La source lumineuse et/ou l'unité d'alimentation LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, par le centre d'assistance ou par un technicien qualifié.  
Das Leuchtmittel und/oder das in dieser Leuchte enthaltene LED-Vorschaltgerät darf nur durch den Hersteller oder dessen Kundendienst oder ähnlich qualifiziertes Personal ausgetauscht werden.  
La fuente de luz y/o la fuente de alimentación LED contenidas en esta luminaria solo puede ser sustituida por el fabricante o su centro de servicio o por personal cualificado similar.  
A fonte de iluminação e/ou a unidade de alimentação a LED contida nesta luminária deve ser substituída somente pelo fabricante ou pelo seu centro de assistência ou, ainda, por pessoal qualificado análogo.  
Светодиодный источник освещения и / или блок питания, данного осветительного прибора, должен заменяться только производителем, его сервисным центром или аналогичным квалифицированным персоналом.  
Źródło światła i/lub układ zasilający LED umieszczone w tej oprawie oświetleniowej muszą być wymieniane wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub osobę podobnie odpowiednio wykwalifikowaną.

**LED** مصدر الإضاءة ووحدة التغذية بالطاقة العاملة بالليد LED  
أو أي منهم في جهاز الإضاءة فقط من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة التابع لها أو بواسطة عاملين مؤهلين على نحو مماثل.

**SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:** Gruppo di rischio esente alla distanza di 2 m, secondo la norma (IEC/TR 62778).  
**PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:** Exempt Group at distance of 2 m, according to (IEC/TR 62778).  
**SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:** Groupe sans risque à une distance de 2 m, conformément à (IEC/TR 62778).  
**PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:** Group Risk-free in einem Abstand von 2 m,nach(IEC/TR 62778).  
**SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA:** Grupo libre de riesgo a una distancia de 2 m, según la norma (IEC/TR 62778).  
**SEGURANÇA FOTOBIOLOGIA:** Grupo livre de risco a uma distância de 2 m, de acordo com a (IEC/TR 62778).  
**ФОТОБИОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ:** группа не подлежащая контролю на расстоянии 2 м в соответствии со стандартом (IEC/TR 62778).  
**BEZPIECZEŃSTWO FOTOBIOLOGICZNE:** Brak ryzyka w odległości 2 m, zgodnie z normą(IEC/TR 62778).

السلامة الضوئية للأجهزة: مجموعة خالية من المخاطر  
على مسافة 2م، وفقاً للمعيار IEC/TR62778

Ø 9,12mm  
30  
8  
2 Nm  
Ø 9,12mm  
CLACK  
D  
100mm  
100mm  
Ø6max

Acc. 531  
100mm  
100mm  
Ø6max

ATTENZIONE I tasselli di fissaggio della basetta e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati.  
ATTENTION Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied.  
ATTENTION Les chevilles de fixation de la patère et la surface sur laquelle elle est montée doivent garantir une tenue compatible avec les charges appliquées.  
ACHTUNG Die Befestigungsdübel der Basis und die Oberfläche, auf der sie montiert wird, müssen über eine ausreichende Haltung der aufgesetzten Lasten verfügen.  
ATENCIÓN Los tacos de fijación de la regleta y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a las cargas aplicadas.  
ATENÇÃO As buchas de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas.  
ВНИМАНИЕ Крепежные изделия, основными и поверхность, на которую оно монтируется, должны соответствовать нагрузкам.  
UWAGA Kolki mocujące podstawkę oraz powierzchnia, na której jest montowana, muszą gwarantować odpowiednią wytrzymałość na obciążenia.  
تنبیه! يجب أن توفر الشرائح الجدارية تثبيت القاعدة والسطح الذي يتم التثبيت عليه تحمل كامل للأحمال المطبقة.

Acc. 530  
100mm  
100mm  
Ø6max  
±32 ±32